

Distr.: General  
10 June 2008  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٨١١ (٢٠٠٨) بشأن الصومال، الذي اتخذته مجلس الأمن في ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٨. وفي الفقرة ٣ منه، طلب إليّ مجلس الأمن أن أعيد إنشاء فريق الرصد لفترة ستة أشهر أخرى، بالتشاور مع لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال، على أن تُنَاط به المهام المحددة في الفقرة ٣ (أ) إلى (ط) من القرار ١٨١١ (٢٠٠٨).

وبناء عليه، أود إبلاغكم بأنني، بعد إجراء مشاورات مع اللجنة، عينت الخبراء التالية أسماؤهم:

- جليبر شارل بارت (سويسرا) (خبير في الشؤون الجمركية)
- مات برايدن (كندا) (خبير إقليمي)
- تشارلز م. لينغالينغا (زامبيا) (خبير في الشؤون المالية)
- إغناطيوس ياو كوانتوي - منساه (غانا) (خبير في الأسلحة والنقل).
- وعيّنت أيضاً مات برايدن منسقاً لفريق الرصد.
- وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المعلومات.

(توقيع) بان كي - مون

